

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Hirdetéseket a nap bármely szakában felvesz a kiadóhivatal

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAAL SÁNDOR

A VISZONTLÁTÁSRA!

Barabás Béla tegnap egész nap fiatalos frissességgel vett részt Szalonta ünnepén. Lép-ten nyomon megcsillogtatta óriásinak mondható szellemi képességét.

Szívől szólt a lelkekhez. Hol könnyeket fakasztott a szemekből, hogy aztán derűs mosolyt csaljon az emberek arcára, hol pedig a magyar történelem emlékeinek előidézésével visszavarázsolta élénk azt a kort, amelynek ő — mint maga mondotta — egy ittfeljött emléke.

Unneppé tette az ünnepet. Ma pedig bucsút vesz Szalontától. Haza utazik Aradra, a vértanúk városába.

Mi is bucsuzunk Tőle, de csupán azzal a szóval, hogy — A mielőbbi viszontlátásra!

A párisi német követ ebédet adott Apponyi tiszteletére

Párisból jelentik: A párisi német követ tegnap ebédet adott gróf Apponyi Albert tiszteletére, amelyen részt vett a párisi diplomáciai kar is.

Az ebéd a legmeghittebb hangulatban folyt le s a zenét Edith Lóránd világszerte ismert zenekara szolgáltatta.

Abd el Krim szabadulni akar

Párisból jelentik: Abd el Krim, aki a franciák az Indiai Óceánban lévő Reunion szigetére száműzték, beadvánnyal fordult a kormányhoz, amelyben kérte szabadonbocsátását.

Utban Pán-európa felé

Németország és Ausztria már megegyeztek -- Valószínűleg Magyarország is csatlakozni fog az egyezményhez

Az európai belpolitikának óriási szenzációja van, amíg a legtöbb európai állam még csak tárgyal az európai egyesült államok megteremtésén, addig

Németország és Ausztria megegyeztek megkötötték a regionális szerződést.

Eszerint

Németország és Ausztria közös vámtörvényt dolgoztak ki, amely betű szerint egy és ugyanaz lesz.

Ez azonban csak más államokkal szemben fog állani, mert a két szerződő állam között

nem lesz vámhatár és vámtarifa.

Be akarják vonni Magyarországot és Romániát is az egyezménybe.

Egy bizonyos: a front át van törve s most már óriási lépésekkel fog haladni az eszme a megvalósulás felé.

A cseh lapok meg vannak döbbenve. Azt mondják, a szerződés egyértelmű a német-osztrák vámunióval.

A külföld a szombati megdöbbenésből már úgy, ahogy magához tért. A nagy lapok izgatott hangon tárgyalják a nagy eseményt s kutatnak

utána, mi rejlik a nagy esemény mögött.

Tegnap Anglia, Francia-, Olasz- és Csehszlovákia nagykövetei jegyzéket nyújtottak át a bécsi külügyminisztéri-

umban, amelyben felvilágosítást kértek.

A nagy államok attól félnek, hogy Ausztria politikailag is egyesülni fog Németországgal.

A képviselőház még vasárnap éjjel is ülésezett

Bukarestből jelentik: A képviselőház tegnap délelőtt is, délután is ülésezett. A délutáni ülés éjszaka 10 óráig tartott.

Franasovici kifogásolta azt a módot, hogy a kölesönnel kapcsolatos utszerződést oly gyorsan letárgyalták, hogy

még megismerni sem volt alkalmuk a képviselőknek.

Madgearu kijelenti, hogy az állam érdeke kívánta meg a rendkívüli gyorsaságot.

Utána a gabonaértékesítési javaslatot tárgyalták, amelyet szintén kifogásolt az ellenzék.

Jorga a vilnai egyetem diszrektora

Bukarestből jelentik, hogy a lengyelországi vilnai egyetem Jorgát, a világhírű román tudóst diszrektorává választotta.

A lengyel követ tegnap adta át az erről szóló okmányt Jorgának.

Nincs nyoma a pesti gyilkosnak

Bukarestből jelentik: Schreiber Tamás Józsefnek, Nagy Mária gyilkosának semmi nyoma sincs, úgy eltűnt,

mintha a föld nyelte volna el. A rendőrségnek semmi nyoma nincs. Megfeszített munkával keresik a detektívek.

Közzsemlén a tanácsülés jegyzőkönyve

Salonta város polgármesteri hivatala tudatja, hogy a városi nagytanácsnak 1931 március 17-én megtartott gyűlés jegyzőkönyve elkészült és az 1931 március 21-től számított 10 napi közzsemlére kitétt a városháza főbejárata mellett levő hirdetési táblára.

A jegyzőkönyv ezen idő alatt bárki által megtekinthető és az abban foglalt határozatok elleni esetleges felekezések akár itt a városházán, akár pedig Oradean (Váradon) a vármegyházán ugyanezen idő alatt beadhatók, ez utóbbi esetben azonban a városháza is értesítendő. A jegyzőkönyv fontosabb határozatait a következők:

Bagossy Sándor tanácsos indítványára az állami adók leszállítása kértik, Teianu alminiszter urtól.

A szegény ügyben folytatott városi munkálatok bevizsgálására vonatkozó határozat.

Kleits János tanácsstag lemondásának elfogadása és helyébe Kertmegi Sándor tanácsstag behívása.

Egy városi kocsi javítási ügyének bevizsgálása.

Főnagy István taxa ellenőr működésére vonatkozólag.

A vármegyei utaknak városi költségen való karbantartására vonatkozólag.

Határozat az őszi katonai rekvirálásokról vonatkozólag.

Határozat dr. Coşiu Mozes városi ügyész fegyelmi ügyére vonatkozólag.

Határozat a különleges megbízásokkal megbízott tanácsstagok illetményeire vonatkozólag.

Határozat a város 1927 évi zárszámadásokról vonatkozólag.

Határozat Deme Ferenc által megvételre kért városi területnek árverésen leendő eladására vonatkozólag.

Határozat Balogh György birtokeladási ajánlatának elutasítására vonatkozólag.

Határozat a városi kórház részére egy Röntgen készülék megvételére vonatkozólag.

Többrendbeli indítványok és felszólalások. (Kiss Károly, Bondár Sándor, Sólyom János, Megyeri József és Kovács Pál tanácsosok részéről), melyekre a jövő gyűlésen lesz válasz adva.

A ref. gyermek előadást megismétlik

A ref. vasárnapi iskolás gyermekek által március 15-én rendezett és szépen sikerült előadást e héten, március 26-án csütörtök d. u. 3 órai kezdettel a „Redut” nagytermében megismétlik. Az előadás műsorát legközelebb közölni fogjuk. Gyermekek!!! Csütörtök délután a Redutban mindgyűkötök ott legyen!

A városi tanács ülése

Kovács Pál

Hol van még ez az 500 leitől? De majd az újságírók fogják kiegészíteni. rajtuk követeljük.

Vagyis végeredményben, ha a rendes gyűlésen kívül végeznek valamit, akkor napidíjat kapnak.

Más városba, vagy faluba való utazásnál 300 lei napidíjat és II. osztályu vasuti jegyet kapnak.

A tanács elfogadta a tervezetet 1 szavazattal 3 ellenében.

Bagossy Sándor

még megjegyzi — a kiutalt napidíjakat nem muszáj felvenni. Lemondhat róla bárki a szegények javára. (Bondárhoz és Sólyomhoz fordulva) Az urak forszirozták nem mi. Adják oda a munkanélküliek segélyezésére.

A mult. jelentéktelen ingatlan és más ügyek után, végül

Megyeri József

tanácsstag interpellációkat terjeszt

elő és pedig 1.) Diószeghy Károly nyugdíjazásával megüresedett állás betöltésével kapcsolatban intéz kérdést a polgármesterhez, hogy mik igazak a városban keringő hírek-ből.

2.) Verzes Gavril írnokkal kapcsolatban már pár hónap előtt interpellált, de erre azóta még mindig nem kapott választ.

Kérde, hogy áll ez az ügy?

Aztán, nehogy félreértés lehessen a dologból, kihangsúlyozza, hogy nem azért interpellált, mert Verzes román, ha magyar ember lett volna, akkor is éppen így vagy talán még jobban forszirozta volna az ügyet.

Ma az a helyzet — mondotta Megyeri — hogy a tisztviselők maguk restelik ezt az egész ügyet de nem mernek szólni.

3.) Indítványozom utasítsa a nagytanács az állandó tanácsot, hogy az iparos és kereskedők által

végzet munkát, illetve szállított áruk értékét haladéktalanul fizesse ki a város még abban az esetben is, ha a város kölesönt vesz fel, mert sem a kereskedők, sem az iparosok nincsenek abban a helyzetben, hogy hitelezzenek.

4.) A toronyóra ügyében. Erről már más helyen megemlékeztünk.

5.) Indítványzza utasítsa a nagytanács a kis tanácsot, hogy a város szervezési szabályrendeletét készítse el s a következő tanácsülés napirendjére vegye fel.

6.) Utolsó indítványa Bordás Antal ellen irányult. Eszerint nem felel meg Bordás a hozzáfűzött reményeknek, a munkásokkal nem bánik a kellő udvariassággal, tehát megingott vele szemben a munkás-ság bizalma. Mondja ki tehát vele szemben a nagytanács a bizalmatlanságot.

Evvel aztán véget is ért az ülés

Kölesérparti tanácsülés 1631-ből

Elmondja KARIKÁS.

Méltóztassék hinni, ez már még sem járja, Hogy a tanácsülés simán végig járja. Három ceruzával állig fegyverkezve Mentem el e héten a tanácssterembe.

Néhányan ott voltak, azok, kik bátrabbak, A félősebbjei mind otthon maradtak. (Karikás ostora eszükbe juthatott Mellyel néha-néha keményen csapkodott.

Ugy megülte a csend a nagy tanácsstermet, Nem volt vice tartani ilykép fenn a rendet. Szörnyen csodálkozom — ily eredmény felett — Miért nem szavaztak nekem köszönetet.

Hanem, ami mulik, az sohasem késik, S vannak, akik ezzel később is beérik. — Karikás is ilyen. Majd ő rendet csinál, Ha valaki nem jól, vagy nagyon kiabál.

Villanytelepe van Szalonta városnak Ott most hetek óta vigan leltároznak. Ott jó napidíjra van mostan kilátás: Mennyi is jár Önnek? (Azt kérde Karikás?)

Kaptafa tanácsos mégis vakmerő volt, Mikor a karzathoz egy kis igazért szolt. Ugy látszik feledte a rég kapott leckét; Vagy azt hitte ezzel nem a csend ellen vét?

Nemes és vitézlő bőrkötös kovácsot Elfogta a jókedv és vicceket gyártott. Nem kívánt egyebet: Fizesse Karikás A napidíját, amit nem ad ki a tanács!

Hallatlan valami! Hát ilyent ki látott? Bőrkötös barátunk napdíjért kiáltott! És hogy azt Karikás fizesse meg neki. Karikás! Aki őt ingyen kivicceli!

Kedves jó bőrkötös! Karikás oly szegény, Mint templom egere. Nem szégyen ez: erény. De a kérdésben rettenetes gazdag S kellemetlen kérdést bárkinek is adhat.

A szabóiparosok helybeli szindikátusa

A lehetőséghez képest foglalkozik a szakmához tartozó ügyeknek s tagjainak dolgában. Így ujabban helyben akar egy szabászati tanfolyamot megrendezni. Eredményes tárgyalásokat folytatott, Flórián Sándor nagyváradi szabóiparos, szabászti tanárral, aki Erdély valamennyi városában eredménnyel, tanított, s hajlandónak nyilatkozott Szalontán tanfolyamot tartani, amelyre Bagossy Sándor és Bajó Ferenc uri szabóknál lehet jefnntkezni. Tandíj mestereknek 800 másoknak 500 lei. A tanfolyam 3 hétig tart.

Husvétig

le-szállított árban lesz árusítva, férfi kalap, gal-lér, nyakkendő, zokni, kesztyű, se-lyem, adesqo harisnya divatszineken, reform-nadrág gyermek trikók, harisnyák, zoknik, viaszos vászon, bőr ridikülők, női kalap ujdonság érkezett. Nagy ki-árusítás, fél áron parlümből, hus-véti locsoló, kölni vizek, pipere cikek

Rubinné

MINERVA ÁRUHÁZÁBAN.

Férfi ruha szövelek, Női kabát szövelek, Téli kosztüm helmék hihetetlen olcsó áron, már

165 leiért

kapható: Szánló Mártonnál!

Mercur cipőszalon

Tenkei-ut 17 sz. alatt készít első-rendü anyagból a legujabb divatu cipőket és csizmákat a legolcsóbban.

Tisztelettel: **Bajó.**

Adják a személyazonossági igazolványokat

A városházáról nyert értesülésünk szerint, tovább is állítják ki a személyazonossági igazolványokat. Felhívjuk ezen körülményre a lakosság figyelmét, különösen azokat, akiknek a határban van földjük, vagy tanyájuk, mert a határőrség és rendőrség állandó ellenőrzést gyakorolnak s elfogják azokat, akiknek nincs igazolványuk.

Az igazolványokat e hó végéig lehet kérvényezés nélkül leváltani.

A toronyóra könnyen szerencsétlenséget idézhet elő

A szalontai toronyórával annyit foglalkoztunk már, hogy unalmassá kezd válni. De az is, hogy úgy, ahogy, — akárhogy, de nem intézik el.

Egy város lakosságának egyetlen nyilvános órája van, amely után alkalmazkodik az iskolás gyerektől — a napszámoson és utazón át — a hivatalnokig mindenki s ez a toronyóra nem ér egy hajtót. Hol késik, hol siet, de rendszeresen nem jár.

És most tudjuk meg, hogy január elseje óta nem Fénke Ferenc kezeli az órát, hanem Schmölcz János.

Nos anélkül, hogy bárkit is bántani akarnánk, meg kell jegyeznünk, hogy a múlt évben az óra elég tűnhetetlen pontossággal mutatta az időt, míg mostanában feltűnően rosszul jár.

Az azonban kétségtelen, hogy a toronyóra rossz és azonnali javításra szorul. A nehezéket tartó drótkötél, amint azt szemtanu szakértő mondja, épen a közepe táján, annyira kikoszolódott, hogy minden percben elszakadhat és a súly könnyen áttörheti a menyezetet.

Ki vállalja a felelősséget az esetleg bekövetkező szerencsétlenségért?

Ugy tudjuk, hogy már ki is volt adva a rendelkezés az azonnali megjavításra, de hirtelen vissza vonták.

Arra kérjük az illetékes hatóságokat, ne ragaszkodjanak a törvény szövegéhez, hanem költségvetés, vagy oda, hozassák azonnal pénzbe. Legalább pontos idő mutatónk legyen.

Az óra kezelő pedig menjen fel kétszer, háromszor is napjában s gazditsa annyiszor, ahányszor kell.

A SZÖKÖTT KATONA

másodnapján a Redutban

Megérkezett a trafikokba az újabb nikotinmentesített dohányszállítmány!

Miként várható volt, a nikotinmentesített cigaretták alig néhány nap alatt meghódították a dohányzó közönséget. Hiszen a Fumosan nikotinmentesítő vállalat megalakulásával a dohányosok régi vágya ment teljesebbé: van végre cigaretták, melyet mindenki nyugodtan szívhat, mert teljesen ártalmatlan az egészségre.

A nikotinmentesített cigaretták olyan népszerűsége tetteket szert, hogy számos trafikban már az első napokban kifogytak és a főlerakatok sem tudtak eleget tenni a növekvő keresletnek. A Fumosan gyár éppen ezért hetek óta fokozott üzemmel dolgozik, hogy kielégítse a közönség igényeit és így sikerült is olyan mennyiségű cigarettából kivonni a nikotint, hogy utnak indíthatta az újabb szállítmányt a főlerakatoknak, illetve a trafikosoknak.

Ez a szállítvány már szét is lett osztva az egyes dohánytőzsdéknek. A

most forgalomba hozott nikotinmentes cigaretták bizonyos tekintetben különböznek az első szállítmánytól. A Fumosan gyár ugyanis figyelembe vette a dohányzó közönség részéről tett megjegyzéseket s a nikotinmentesítési eljárás során honorálni akarta az elhangzott kívánságokat. Így sorban panaszokdát, hogy a Fumosan áruk nagyon szárazak és ezért könnyen porladnak. Az újabb szállítmányban ez a hiba tökéletesen ki lett küszöbölve és ma már a nikotinmentes cigaretták ugyanolyan nedvességi fokot vannak tartva, mint a forgalomban levő finom cigaretták fajták.

A Fumosan gyár az újabb eljárás során a legnagyobb gondot fordított arra, hogy a cigaretták megőrizze kellemes ízüket és aromájukat s most forgalomba került szállítvány beszédes bizonyíték rá, hogy ez a törekvés száz százalékban sikerült.

A szalontai magyar ünnep Százak fogadták Barabás Bélát az állomáson A Magyar Párt diszelnöke lett Barabás Béla

Szombat este Szalonta magyarsága sorfalat állott a városházától a pályaudvarig. Mindenfelé nyüzsgő mozgó emberek, akit várnak valakit. Hét órakor kocsisor vonult ki az állomáshoz, ahova pontosan egynegyed nyolc órakor futott be az aradi gyors motor, amelyből magas életkorát megcáfoló frissességgel lépett ki Barabás Béla, akit dr. Hadrázy Kálmán fogadott.

A kijáratnál pár száz ember állott, köztük a ref. leány és legényegylet küldöttsége, akik lelkesen megéljenezték az ősz magyart.

Dr. Hadrázy Kálmán meleg szavakkal üdvözölte s biztosította Szalonta magyarságának osztatlan szeretetéről.

Majd Hunyadi Ica, a ref. leányegylet képviselőjében, meglepő szónoki készséget bizonyító meleg közvetlenséggel üdvözölte s egy virág csokrot nyújtott át Barabás Bélának.

A ref. legényegylet köszöntötte aztán.

Barabás Béla válaszolt.

— Örömmel jöttem az ősi hajdu fészekbe, hogy meglátogassam magyar testvéreimet, mert ma minden magyar testvére az új hazában egymásnak. Én egy elmúlt kor itt felejtettje vagyok. Voltak idők, amikor a magyar megengedte magának azt, hogy pártokra szakadjon, de ez az idő elmúlt. Ma

össze kell tartanunk.

Köszönöm a Magyar Párt üdvözlését, de — engedjen meg jobban esik nekem a fiatalságé, mert itt látom a faj új hajtasát, amely biztosítja a jövőt.

A tömeg lelkesen megénekelte az ősz bajnokot, aki aztán hintóba szállott s egy hosszú kocsisorral kísérve behajtatott a városba, ahol dr. Hadrázy Kálmán vendége volt.

Tegnap résztvevett a ref. istentiszteleten, majd a Magyar Párt körben jelent meg, ahol Szathmáry Sándor üdvözölte, aki a régi 1890-es évek eseményeit idézte emlékeztetőbe.

Barabás Béla

válaszában elmondta, hogy az aradi vértanu szöbor leleplezésnek köszönhetette politikai karrierjét. Ugyanis a vesztőhelyen tartott beszéde után felkereste egy békési küldöttség s felajánlotta neki a kerület képviselőségét. Majd pedig összetartásra hívta fel a magyarságot. Utána Szathmáry Sándor indítványára a helyi magyar párt diszelnökévé választották.

A közebed

Az az ünnepi hangulat, ami uralta az ebédet, páratlan volt. Először dr. Hadrázy Kálmán üdvözölte Barabás Bélát, majd Dohy Árpád egy igen magas színvonalú beszédben a magyarság erényeiről tartott szívbe markoló fejtegetést.

Utána Bakator József plébános kedves epizódot mondott el, miért emlékeztet nekik Barabás Béla?

Ugyanis, amikor Váradon választották meg képviselőnek, ő — a diákok — is választást rendeztek s iskola társai elpáholták.

Molnár György a Gazdakör nevében üdvözölte. Bagossy Ferenc a nap jelentőségét méltatta. Kijelentette, hogy a Barabás Béla jelenlétének köszönhető, hogy a Magyar Párt vezetősége és az ő vezetősége alatt álló csoport között helyre állott a béke. Barabás Béla kedves, a diákeletből vett, epizódokkal tarkított beszédben köszöntötte meg az ünneplést.

Az ebéd igen kedves hangulatban folyt le, amelyhez nagyban hozzájárult Erdős Ferenc páratlanul jóízű gulyáslevele és Bebe Károly muzsikája.

Az esti magyar bál

Dr. Hadrázy Kálmán meleg szavakkal köszöntötte úgy a magyarság ősz bajnokát, mint az egybegyűlt hatalmas közönséget s egyben sajnálattal jelentette be, hogy Hegedüs Nándor bihari képviselő honatjai elfoglaltsága miatt nem jöhetett el. Peredy György nagyváradi publicista a tőle már megszokott és itt nálunk is ismert kellemes modorával rövid beszéd után satát elbeszélését olvasta fel, amely valóban osztatlanul nagy tetszést aratott.

Az estélynek természetesen legkiemelkedőbb pontja az volt, amikor hatalmas eljenzés közben megjelent a pódiumon dr. Barabás Béla, aki beszédével oly frenetikus sikert ért el, amely Szalontán szinte páratlan a maga nemében. A megértés apostolának nevezhetjük ezt az ősz bajnokot, aki a harcban a politikai ellenfél jótulajdonságai előtt meg tudja hajtani az elismerés zászlóját s akinek minden szava törvénytiszteleten, loyaltáson de azért a magyarság jogainak rendületlen követelésén alapszik.

Sárközi Gergely saját költeményeit olvasta fel, az Iparos Dal-egylet és a ref. zenekar pedig szintén nagyban hozzájárult az est sikeréhez. Műsor után derült hangulatban reggelig tartó tánc következett.

Anyakönyvi statisztika

Születés: 1, Rusz László, János, 2, Kecskeméti Mária, 3, Varga Emilia, 4, Tinka Erzsébet, 5, Téht Rozália, 6, Karanczi Elisabeta, 7, Brasámszki Juliana, 8, Csordás József, 9, Egyedi Mihály, 10, Darvasi Erzsébet, 11, Stana Aranca.

Házasság: 1, Biró Ferencz-Gyulai Margit, 2, Tárnok Lajos-Szölösi Juliana, 3, Hadi János-Csáttári Ilona.

Halálozás: Portcsalmi József 60 éves, 2, Bódi Irén 19 éves, 3, Kovács Lajos 71 éves, Balogh Lajosné szül. Kecskeméti Eszter 48 éves, Nagy Mihályné szül. Balogh Zsuzsanna 52 éves.

Maradék szövetek hihetetlen elcsó áron lesznek árusítva: FREIBERGERNÉL!

Tip. „GAÁL ÉS TÁRSA” nyomdája Salonta.

REGÉNY

Titokzatos örörony

Írta: GASTON LEROUX 130

Fordította: ESTY JÁNOSNÉ

A Bolgárok csatadala

A megrendítő kétségbeesés ekötörését annyira átérezte Rouletabille, hogy ő is megrendült és megszánta Ivanát.

— Menj le hát és öld meg!

— Ugy öljem meg, ahogy kívánom? Ah, a nyugati nevelés mindennek dacára nem tudta Ivana természetéből népe kegyetlen ösztöneit kiirtani. Rouletabille némán elfordult tőle és ő sem szólt. Halotthalványra vált arccal tünt el a földalatti börtön nyílásában a leány; a riporter borzadva szemmel követte. Jéghidegnek érezte szívét. Milyen szerelem és milyen borzadály! És Ivana most ölni fog! Pedig még öt perce se múlt, hogy Rouletabille arról volt meggyőződve, hogy amióta Gaulov a kezei közé került, mindent elkövetett, hogy életét megkímélje.

Rouletabille ámulva, értelmetlenül állt szemben a leány rejtélyes természetével; immár csak egyetlen reménye maradt, az hogy egy csapásra megszűnik őt szeretni, egy csapásra vége lesz ennek a megőrzítő állapotnak!

— Tessék, itt van a messzeiátó, monsieur! — szólalt meg mellette Vladimir. A riporter észbekapott, hiszen a messze távolból a remény inget feléje! Hátrafordulva elképedve bámult alantasára. Vladimir valami roppant furcsa öltözetben háromszor olyan kövérnek tetszett most, mint valóban volt.

— Mi a csoda ez?

— Ez a vértém, monsieur! Felvettem, hogy bebizonyítsam, milyen jó hasznát vehetjük...

— Ugyan, miben vehetnénk hasznát? — Őn tudja, ugy-e monsieur, hogy az Istrandza-Dagh északi csúcsát csak úgy figyelhetjük meg, ha a tető másik oldalára atkerülünk, már pedig a tető allandó tűz alatt áll. Így hát azt gondoltam magamban, ha a vértémet felöltöm, kissé több rá a valószínűség, hogy élve átjutok!

— Nem te fogsz átmenni a tetőn, hanem én!

— Dehogyanis ön, monsieur, a vértézet az enyém, nem engedem át senkinek! — Monsieur Vladimir Petrovics, ne vegye, rossz néven, de én sokkal jobb szeretnék a magam ruhájában a tető felső oldalára átmenni, mint a maga bővértjében! — Ez már az én dolgom, monsieur. Mindössze csak arra kérem önt, tartsa kéznél azt a vizes csöbröt, amit felhoztam, hogy az esetre, ha a vértém tüzet fog, reám zudítsa a tartalmát.

A felbőszült szláv mindenáron azon volt, hogy találmánya hasznavehetőségéről meggyőzze a riportert. Mikor tehát Rouletabille háromnegyedtizenkettő előtt négykézláb átmászott a tető felső végébe, ő nagy bekesen, egyenesen állva követte a furcsa öltözetében.

Folyt. köv.



S P O R T



Crisana-Corvin 6:1

Három gyanus gol a Corvin hálójában

Szép számu közönség előtt aratott nagyon szép győzelmet a váradai Crisana a Corvin felett.

Habár a mérkőzés teljesen nyílt volt, még sem érdemelték meg ezen nagy arányu győzelmet melyet nagyrészt egy lehetetlenül bíraskodó s a bíraskodáshoz abszolút nem értő embernek köszönhetnek, aki lehet rosszakaratból, lehet tudatlanságból a leghetetlenebbul bíraskodott az első félidő végéig.

A második félidő elején, minha megváltozott volna, kezdett rendezebben bíraskozni (a második félidő k. b. realis eredménye is mutatja) melyet bizonyára a közönség zugolódása és fenyegetőbb magatartása idézett elő.

Csak a közönségünk fegyelmezettsége mentette meg a bírót egy jó veréstől melyet Váradon egy ilyen bíraskodás után biztosan megkapott volna.

Csodálkozunk a District-en, hogy ilyen baklövésekkel teszi magát nevetségessé. Ilyen gyakorlatlan és gyenge tudásu emberre bízni egy ilyen fontos mérkőzés levezetését, egyenlő a botrány kiprovokálásával.

A MÉRKŐZÉS

Mindvégig fair és izgalmaikkal telített mérkőzés volt. A Crisana az első percekben magához ragadja a vezetést Máté góljával. Corvin kezd, párperces mezőnyjáték. Utána egy nagyon szép Crisana lefutás Csonka beadását Máté a tizenegyes ponton kézzel leüti a lábára, honnan védhetetlenül repül a kapuba. A bíró érthetetlenül gölt itél.

Ujrakezdés után ujrakezdés után újra védekezésre kényszeríti a Corvint s a kapu előtti tiki-taki meghozza az eredményt. Patócs kifut, a labda Budó elé kerül ki gondolkodás nélkül vágja be a harmadik gölt. Patócs ebben ludas volt. Rövid egymásutánban ujjabb két gól esik. Az egyik nagyon offszidizú. A közönség szidja a bírót s erősen lamentál. Pár pernyi játék után a hibát hibára halmazó bíró a félidő végét jelzi, a közönség hatalmas pfujozása közben.

A második félidőben 20 pernyi mezőnyjáték, melyt mindkét részlől veszélyes támadások tarkitanak.

Azonban Patócsnak ekkor is több dolga volt mint a Crisana kapusának. A 22. percben Szabó I. belövi a mérkőzés legszebb gólját mintegy 20 méterről Patócs kapujába. 6:0 A 40. percben a Corvin csatársor lefut s Lakatos kapulécra pattanó labdáját a résen levő kis

Berecki a Crisana hálójába fejeli.

A Corvin lábrakap azonban hiába ostromolja a Crisana szerencsével s a bírótól védett kapuját, már nem tud szépitni az eredményen.

A csapatokról általában: A Crisana összeszokott együttes, mely az őszi fordulón a váradai Törekvést 5:0 verte. Belemenős erélyes játék modorban játsza, minden mérkőzését melynek meg is van az eredménye. Biztosan halad a bajnokság felé.

A Corvin. Sokat tanulhat a Crisanától. Nem szabad elcsüggednie hanem a megkezdett tréninget rendszeren folytatni s az őszi fordulóra egy komplett, összeszokott együttest indíthat.

A játékosokról: Meglátszik rajtuk a kevés tréning, nem elég tempóbíróak s egy-két ember nem arra a posztra való, amelyen játszott tegnap.

Például Bordás ki egy tipikus halfjátékos. Nem szabad szélen játszani. Nehéz. Máskülönb minden egyes játékos megállotta helyét. —Öss.

Magyarország—Csehország 3:3
A magyarok 3 gólját Auer lőtte.
Ferencváros—Bratislava 3:2.
Újpest—Bohn S. C. 4:0.
Hungária—BSE 3:1.
Budai 11—Postások 3:0.
Bástya—Ripensia (Temesvár) 2:0.

A Corvin szerdán Gyulán játszik ha a feltételeket a gyulaiak elfogadják a Gy. T. E. jóképességű csapata ellen.

Garantált szintartó

angol zefir
női ruhára és férfi ingekre a legdivatósabb színekben

30 leiért

Kapható: Szántó Mártonnál!!

Ezeknek ezelőtt 65-70 lei volt az ára!

Apróhirdetések

Legkisebb apróhirdetés ára 25 lei. Előfizetőinknek havonta egy apróhirdetést díjmentesen közlünk. — Hirdetések díja előre fizetendő.

Kotló kerestetik Széchenyi-ucca 13. szám alatt.

BENE FALATOZÓBAN, 1 kg. friss Juh-turó 48 Lei. Hollandiai tej oltó kapható.

TAVASZI
női és férfi ruha
szövetek, kabát kelmék
szép választékban megérkeztek
Freiberger-hez
Feltűnő olcsó árak!

Tavaszi ruhákat a legszebben és legolcsóbban fest, tisztít
Végh Gábor vegytisztító, gőzműfestő üzeme.
(Gallérok tisztítása 4 lei.)

Üzletátszervezés miatt a mainaptól kezdve

az összes raktáron lévő és a most beérkező nagy tétel férfi és női szövetek, damasztok, schifonok, vásznak, zefirek, kanavásznak, maradék schifonok, kartonok, eddig még nem létező

olcsó árban lesznek árusítva!

Mindenkinek saját érdeke, míg a készlet tart, hihetetlen olcsó árainkról meggyőződni.

Szentmiklóssy János

d i v a t á r u h á z